

=> s de04318885/pn

L2 2 DE04318885/PN

=> d all 1-2

L2 ANSWER 1 OF 2 CAPLUS COPYRIGHT 1998 ACS  
AN 1994:565728 CAPLUS  
DN 121:165728  
TI Treatment of radioactive or radioactively contaminated material  
IN Wuertz, Ruediger  
PA Siemens A.-G., Germany  
SO Ger. Offen., 3 pp.  
CODEN: GWXXBX

PI DE 4318885 A1 940616  
AT DE 93-4318885 930607

DT Patent  
LA German  
IC ICM G21F009-28  
ICS A62D003-00; B05D007-00  
CC 71-4 (Nuclear Technology)  
AB The material is provided with an inorg. coating, e.g. by spraying with an aq. silicate soln.  
ST treatment radioactive contaminated material; silicate soln spraying radioactive material  
IT Lime (chemical)  
RL: PROC (Process)  
(coating with, of radioactive contaminated materials)  
IT Radioactive substances  
(removal of, from surfaces, using inorg. coatings)  
IT 1312-76-1, Potassium silicate 1344-09-8, Sodium silicate  
RL: PROC (Process)  
(spraying of radioactive contaminated materials with aq. soln. of, in formation of inorg. coatings)  
IT 1305-62-0, Calcium hydroxide, uses  
RL: USES (Uses)  
(spraying of radioactive contaminated materials with aq. soln. of, in formation of lime coatings)

L2 ANSWER 2 OF 2 WPIDS COPYRIGHT 1998 DERWENT INFORMATION LTD  
AN 94-236144 [29] WPIDS  
DNN N94-186767 DNC C94-107416  
TI Radioactive material handling process - involves mineral coating application to avoid particle or dust release.  
DC K07 P35 P42  
IN WUERTZ, R  
PA (SIEI) SIEMENS AG  
CYC 1  
PI DE 4318885 A1 940616 (9429)\* 3 pp G21F009-28 <--  
ADT DE 4318885 A1 DE 93-4318885 930607  
PRAI DE 93-4318885 930607  
IC ICM G21F009-28  
ICS A62D003-00; B05D007-00  
AB DE 4318885 A1 UPAB: 940907  
In a radioactive or radioactively contaminated material handling process, the novelty is that the material is provided with a mineral coating, pref. formed by applying an aq. silicate soln.. Pref., when the material is a radioactively contaminated material with

BEST AVAILABLE COPY

get ref.

contaminating particles on its surface, it is provided with a mineral coating which binds the particles and, when the material is metallic, a lim~~o~~ coating is provided under the mineral coating.

USE/ADVANTAGE - In the handling of nuclear fuel or radioactively contaminated structural materials (e.g. concrete or metal). The coating prevents release of radioactive particles or dust into the environment and prevents access of air to the material surface to reduce corrosion and consequent dust or aerosol formation.

Dwg. 0/0

FS CPI GMPI

FA AB

MC CPI: K07-B01A

⑯ BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES

PATENTAMT

# Offenlegungsschrift

⑯ DE 43 18 885 A 1

⑯ Int. Cl. 5:

**G 21 F 9/28**

A 62 D 3/00

B 05 D 7/00

⑯ Aktenzeichen: P 43 18 885.0

⑯ Anmeldetag: 7. 6. 93

⑯ Offenlegungstag: 16. 6. 94

Mit Einverständnis des Anmelders offengelegte Anmeldung gemäß § 31 Abs. 2 Ziffer 1 PatG

⑯ Anmelder:

Siemens AG, 80333 München, DE

⑯ Erfinder:

Würtz, Rüdiger, Dipl.-Chem. Dr., 63743  
Aschaffenburg, DE

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

⑯ Verfahren zum Behandeln von radioaktivem oder radioaktiv kontaminiertem Material

⑯ Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Behandeln von radioaktivem oder radioaktiv kontaminiertem Material. Es ist vorgesehen, daß das Material mit einem mineralischen Überzug versehen wird. Falls sich auf dem Material radioaktive Partikel oder Staub befinden, werden diese durch den mineralischen Überzug gebunden. Zum Aufbringen des Überzugs wird beispielsweise eine wässrige Silikatlösung aufgesprührt.

DE 43 18 885 A 1

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

BUNDESDRUCKEREI 04. 94 408 024/538

## Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Behandeln von radioaktivem oder radioaktiv kontaminiertem Material.

Dieses Material kann Kernbrennstoff sein oder es kann sich um kontaminierte Strukturmaterialien, die beispielsweise aus Beton oder Metall bestehen, handeln. Es können aber auch andere radioaktive Stoffe behandelt werden.

Das genannte Material ist wegen der von ihm ausgehenden radioaktiven Strahlung schwer handhabbar. Bei radioaktiv kontaminiertem Strukturmaterial sind auf dessen Oberfläche kontaminierende Partikel abgelagert, die radioaktive Strahlung aussenden. Radioaktives Material kann eine feste Oberfläche haben. Falls dieses Material jedoch Kernbrennstoff ist, der mit Luft in Kontakt stand, ist die Oberfläche durch Korrosion mit einer radioaktiven Staubschicht überdeckt.

Insbesondere dann, wenn eine Zerlegung des Materials vorgenommen werden soll, können radioaktiver Staub und/oder Aerosole freigesetzt werden, die das die Zerlegung vornehmende Personal, die in der Umgebung sich aufhaltende Bevölkerung und die Umwelt gefährden können. Solcher Staub und Aerosole können aber auch in die Umgebung gelangen, wenn das Material nicht bearbeitet wird, weil sich kontaminierende Partikel oder durch Korrosion gebildeter Staub laufend vom Material ablösen können.

Der Erfindung lag die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zum Behandeln von radioaktivem oder radioaktiv kontaminiertem Material anzugeben, das eine Abgabe von radioaktiven Partikeln oder Staub in die Umgebung weitgehend verhindert oder zumindest die Abgabe stark reduziert.

Die Aufgabe wird gemäß der Erfindung dadurch gelöst, daß das Material mit einem mineralischen Überzug versehen wird.

Falls das Material selbst radioaktiv ist und noch nicht korrodiert ist, hat es vor der Behandlung eine feste Oberfläche. Dann wird durch das Aufbringen des mineralischen Überzuges mit dem Verfahren nach der Erfindung der Vorteil erzielt, daß der Zutritt von Luftsauerstoff zur Materialoberfläche reduziert und die Korrosion verhindert wird. Der Entstehung von radioaktivem Staub oder von Aerosolen wird dadurch vorgebeugt.

Falls beispielsweise das radioaktive Material bereits durch Korrosion mit einem aus Partikeln bestehenden radioaktiven Staub überzogen ist oder falls das Material nicht selbst radioaktiv ist und auf seiner Oberfläche kontaminierende Partikel trägt, wird das Material die Partikel bindend mit dem mineralischen Überzug versehen. Dadurch wird vorteilhafterweise gewährleistet, daß sich der Staub oder die Partikel nicht ablösen können. Selbst bei einer Bearbeitung des Materials, das auch ein Zerlegen des Materials einschließt, ist die Abgabe radioaktiver Stoffe gegenüber unbehandeltem Material deutlich verringert.

Mit dem Verfahren nach der Erfindung wird der Vorteil erzielt, daß radioaktive Stoffe zurückgehalten werden, so daß die Umgebung und insbesondere mit dem Material in Berührung kommendes Personal durch diese Stoffe nicht gefährdet werden.

Zur Bildung des mineralischen Überzugs wird beispielsweise eine Substanz aufgebracht. Sollten auf dem Material Staub oder kontaminierende Partikel vorhanden sein, dann werden dieser Staub und diese Partikel durch die aufgebrachte Substanz gebunden. Dadurch

wird insbesondere beim Vorhandensein nur lose haftender Staubteilchen oder Partikel ein zuverlässiges Anbinden dieses Staubes oder der Partikel an das Material gewährleistet. Beispielsweise wird die Substanz aufgesprührt. Beim Aufsprühen werden kein Staub und keine Partikel abgelöst, die das Personal gefährden könnten.

Beispielsweise wird die Substanz fernbedient aufgebracht, insbesondere aufgesprührt. Dadurch ist eine Gefährdung des Personals ausgeschlossen.

10 Auf das Material wird beispielsweise eine wäßrige Silikatlösung, z. B. Wasserglas, aufgebracht, z. B. aufgesprührt, die den mineralischen Überzug bildet. Der Überzug härtet ohne Temperaturerhöhung durch Reaktion mit Kohlenstoffdioxid der Luft aus. Dabei werden zu fixierende Partikel oder Staubteilchen glasartig in der Matrix des sich bildenden Überzugs eingebunden. Der Überzug hat vorteilhafterweise im Vergleich zum überzogenen Material eine sehr geringe Masse. Er zeichnet sich außerdem durch eine gute thermische Stabilität und eine besonders gute Haftung insbesondere auf Beton aus.

Als wäßrige Silikatlösung kann beispielsweise eine wäßrige Lösung von Kaliumsilikat (Kaliwasserglas) und/oder Natriumsilikat (Natriumwasserglas) aufgebracht, z. B. aufgesprührt, werden. Diese Silikate sind bei geeigneter Konzentration besonders gut geeignet.

Der Substanz, die zur Bildung des mineralischen Überzugs aufgebracht wird, kann mindestens ein wasserlöslicher Stoff zur Reduzierung der Wasserradiolyse beigefügt sein. Damit wird der Vorteil erzielt, daß die Wasserstoffbildung aus vorhandenem Wasser deutlich verringert wird. Die Gefahr einer Wasserstoffexplosion wird also weitgehend beseitigt.

Der wasserlösliche Stoff zur Reduzierung der Wasserradiolyse kann ein Nitrat, z. B. Kaliumnitrat und/oder Natriumnitrat sein.

Falls das zu behandelnde Material aus Metall besteht, kann dieses zunächst mit einem Kalküberzug versehen werden, auf den dann der mineralische Überzug aufgebracht wird. Auch falls auf dem Metall kontaminierende Partikel oder Staub vorhanden sind, wird ein Kalküberzug aufgebracht. Dieser überdeckt die frei liegende, von Partikeln und Staub freie Metallocberfläche und bindet Partikel und Staub weitgehend ein. Der den Kalküberzug überdeckende mineralische Überzug bindet die Partikel und den Staub und schützt das Metall. Durch den zunächst aufgebrachten Kalküberzug wird vorteilhafterweise die Haftfähigkeit des mineralischen Überzugs verbessert.

50 Zur Bildung des Kalküberzugs wird beispielsweise eine kalkbildende Lösung aufgebracht, insbesondere aufgesprührt. Beim Aufsprühen wird eine Ablösung der Partikel oder des Staus weitgehend vermieden. Dadurch wird das Personal vor Kontamination geschützt.

Um den Schutz zu verbessern, wird die kalkbildende Lösung beispielsweise fernbedient aufgebracht, z. B. aufgesprührt. Die kalkbildende Lösung kann eine Calciumhydroxid-Lösung sein.

Mit dem Verfahren zum Behandeln von radioaktivem oder radioaktiv kontaminiertem Material wird insbesondere der Vorteil erzielt, daß lose Partikel oder Staub in eine glasartige Matrix eingebunden werden, so daß bei einer Handhabung des Materials das Personal vor den radioaktiven Partikeln und vor radioaktivem Staub weitgehend geschützt ist. Wenn Kernbrennstoff mit dem Verfahren nach der Erfindung behandelt wird, wird durch den Überzug eine spätere Korrosion des Kernbrennstoffs, durch die radioaktiver Staub entstehen

würde, vermieden.

#### Patentansprüche

1. Verfahren zum Behandeln von radioaktivem oder radioaktiv kontaminiertem Material, dadurch gekennzeichnet, daß das Material mit einem mineralischen Überzug versehen wird. 5
2. Verfahren nach Anspruch 1 zum Behandeln von radioaktiv kontaminiertem Material, auf dessen Oberfläche kontaminierende Partikel abgelagert sind, dadurch gekennzeichnet, daß das Material die Partikel bindend mit dem mineralischen Überzug versehen wird. 10
3. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß zur Bildung des mineralischen Überzugs eine Substanz aufgebracht wird. 15
4. Verfahren nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Substanz aufgesprüht wird. 20
5. Verfahren nach einem der Ansprüche 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Substanz fernbedient aufgebracht wird. 25
6. Verfahren nach einem der Ansprüche 3 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß eine wäßrige Silikatlösung aufgebracht wird. 30
7. Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß als wäßrige Silikatlösung eine wäßrige Lösung von Kaliumsilikat (Kaliwasserglas) und/ oder Natriumsilikat (Natriumwasserglas) aufgebracht wird. 35
8. Verfahren nach einem der Ansprüche 3 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Substanz mindestens ein wasserlöslicher Stoff zur Reduzierung der Wasserradiolyse beigefügt ist. 40
9. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Substanz als wasserlöslicher Stoff ein Nitrat zur Reduzierung der Wasserradiolyse beigefügt ist. 45
10. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß metallisches Material zunächst mit einem Kalküberzug und dann diesen überdeckend mit dem mineralischen Überzug versehen wird. 50
11. Verfahren nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß zur Bildung des Kalküberzugs auf das metallische Material eine kalkbildende Lösung aufgebracht wird. 55
12. Verfahren nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die kalkbildende Lösung aufgesprüht wird. 60
13. Verfahren nach einem der Ansprüche 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß die kalkbildende Lösung fernbedient aufgebracht wird. 65
14. Verfahren nach einem der Ansprüche 11 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß auf das metallische Material als kalkbildende Lösung eine Calciumhydroxid-Lösung aufgebracht wird. 70

**- Leerseite -**

This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record

## BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT OR DRAWING
- BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- GRAY SCALE DOCUMENTS
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

As rescanning documents *will not* correct images  
problems checked, please do not report the  
problems to the IFW Image Problem Mailbox